



EL EJÉRCITO INFORMA

La hora del asesoramiento

Un nuevo concepto de trabajo en Afganistán

Este año ha comenzado a aplicarse en Afganistán una nueva filosofía de trabajo con las Fuerzas afganas, que se engloba en el concepto de Fuerzas de Asistencia a la Seguridad. Por un lado, los Equipos Operativos de *Mentorización* y Enlace se transforman en Equipos de Asesores, que mantienen una relación al más alto nivel con los mandos militares afganos, y las unidades asociadas pasan a convertirse en Unidades de Apoyo a la Transición, que incluyen en su estructura una Fuerza de Reacción Rápida.

En "el Ejército informa" se presenta también el nuevo mortero embarcado, cuyas primeras unidades ya se han recibido, y se recoge la labor que realiza la Unidad de Apoyo a Heridos y Familiares de Fallecidos y Heridos del Ejército de Tierra.

Págs. 7-10



El traspaso de la seguridad a las Fuerzas afganas conlleva una evolución en la labor de formación

Escalón de Apoyo Logístico Sanitario

El despliegue y repliegue del Hospital de Campaña ha supuesto una revisión en el concepto de Escalón de Apoyo Logístico Avanzado, para que sea capaz de dar apoyo general de abastecimiento y mantenimiento de recursos sanitarios a la primera formación sanitaria de nivel ROLE 3. Pág. 13



ENTREVISTA

José M. Esteban

Descubran al humorista gráfico con el que los lectores de *Tierra* disfrutarán a partir de ahora Pág. 14

Tenientes, alféreces y sargentos reciben sus Reales Despachos

La Academia General Militar y la Academia General Básica de Suboficiales acogieron, el 5 y el 9 de julio respectivamente, la entrega de Reales Despachos a 280 oficiales (153 del Ejército de Tierra y 127 de la Guardia Civil) y a 449 suboficiales. El primero de estos actos estuvo presidido por el ministro del Interior, Jorge Fernández; el segundo, por Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias. En ambos casos se premió a los números 1 con la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco o la Cruz de la Orden del Mérito de la Guardia Civil, también con distintivo blanco. Familiares y amigos acompañaron a los nuevos oficiales y suboficiales en uno de los días más importantes de su carrera profesional, a la espera de ocupar sus nuevos destinos.

Pág. 3



Don Felipe condecoró al número 1 de la Promoción en la AGBS



Don Juan Carlos presidió el acto celebrado en el CESEDEN

El Rey clausura el XIII Curso de Estado Mayor de las FAS

Su Majestad el Rey acudió, el 29 de junio, al Centro de Estudios Superiores de la Defensa para clausurar el XIII Curso de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. Por la tarde, el JEME presidió la tradicional imposición de fajas a los nuevos diplomados del Ejército de Tierra y de países amigos en la Escuela de Guerra del Ejército. Pág. 3



Manuel Berzosa / DECET

LOS VEHÍCULOS MILITARES, DESAFIADOS EN SU TERRENO

El desafío fue propuesto por la productora audiovisual Funmotorhouse y, dicho y hecho, el 17 de julio se grabó en el Centro de Adiestramiento (CENAD) "San Gregorio" de Zaragoza, con la colaboración de la Brigada de Caballería "Castillejos" II, un reportaje para televisión especializado en motor, en el que se comparaban las características de algunos vehículos civiles y militares. El reportaje, que será emitido el 8 de septiembre a las doce de la mañana por el canal Nitro, consistió en poner a prueba las cualidades de los vehículos sobre los terrenos más adversos y en los obstáculos más duros del campo de maniobras. La Brigada de Caballería contribuyó con un *Centauro* y un URO VAMTAC, y el CENAD dispuso un *Leopardo 2E* para enfrentarse a dos potentísimos todoterrenos civiles.



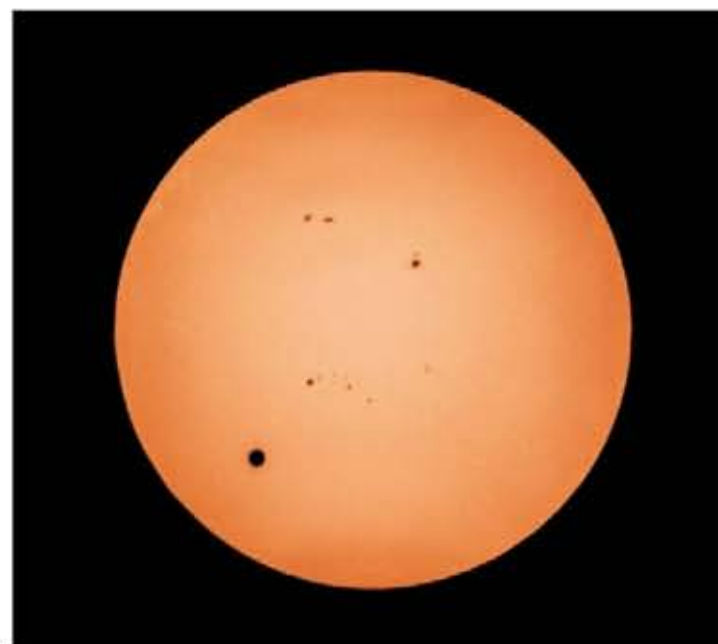
MING

BICENTENARIO DE LA BATALLA DE LOS ARAPILES

El 22 de julio se cumplieron 200 años de la victoria de las tropas aliadas sobre las francesas en la localidad de Arapiles. Por eso el Mando de Ingenieros (MING) celebró ese día, junto con el Ejército de Tierra británico, un acto conmemorativo en Salamanca. Éste estuvo presidido por el teniente general Juan Enrique Aparicio, en representación del JEME, acompañado, entre otras autoridades, del jefe del MING, general Manuel Godoy, el jefe de la Fuerza Terrestre del Reino Unido, teniente general Nick Parker, y el alcalde salmantino, Alfonso Fernández. En la antigua entrada sur de la ciudad, por donde discurría la muralla, se descubrió una placa conmemorativa del bicentenario y se interpretaron los Himnos Nacionales de ambos países; a continuación la formación desfiló hasta la Plaza Mayor, donde continuó el acto con varias alocuciones y un homenaje a los caídos en la batalla (⇒ *intranet* 24/07/2012).



FOTOS: Instituto Astronómico de Canarias



UN MILITAR RETRANSMITE EL TRÁNSITO DE VENUS

Una expedición cívico-militar, en colaboración con el Instituto Astronómico de Canarias (IAC) y mediante el patrocinio del Proyecto Europeo "Gloria", se desplazó a la ciudad australiana de Cairns a principios de junio, con el fin de observar y retransmitir en directo el tránsito de Venus. Este acontecimiento sólo tiene lugar cada 243 años y uno de los afortunados en poder mostrárselo al mundo fue el sargento Cristian Rodríguez, de la BRILCAN XVI.

REDACCIÓN / Madrid

Reales Despachos para los nuevos oficiales y suboficiales

Los Príncipes de Asturias presidieron el acto celebrado en Talarn

El ministro del Interior, Jorge Fernández, presidió el 5 de julio la entrega de los Reales Despachos a los nuevos tenientes y alféreces del Ejército de Tierra y la Guardia Civil. El acto se celebró, como es tradicional, en el Patio de Armas de la Academia General Militar (AGM), en Zaragoza. El ministro estuvo acompañado por el JEME y el director general de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, entre otras autoridades civiles y militares.

Un total de 153 hombres y mujeres del Ejército de Tierra (130 del Cuerpo General, 6 del Cuerpo de Intendencia y 17 del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos) y 127 de la Guardia Civil fueron ascendidos al correspondiente empleo de oficial según su escala de pertenencia.

Jorge Fernández fue recibido en la AGM con los honores de ordenanza y, a continuación, pasó revista a la formación. Los primeros en recibir sus Reales Despachos fueron los números 1 de la LXVII promoción del Cuerpo General del Ejército de Tierra (teniente Héctor León, de Caballería), de la Escala Superior de Oficiales de la Guardia Civil (teniente Diego Abel Redondo) y de la Escala de Oficiales de la Guardia Civil (alférez Francisco José Cordero).

El primero de ellos fue condecorado con la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, mientras que los otros dos recibieron la Cruz de la Orden del Mérito de la Guardia Civil, también con distin-



Los números 1 fueron condecorados en el Patio de Armas de la AGM

tivo blanco. Seguidamente, recibieron sus Reales Despachos los otros 277 tenientes y alféreces.

El director de la AGM, general Francisco José Gan, dirigió a los nuevos oficiales una última lección sobre el liderazgo que deben asumir a partir de ahora, destacando que el mando se ejerce dirigiendo personas y que la preocupación por éstas es lo que hace que un buen oficial llegue a ser un líder. Por último, señaló que en adelante deberán consolidar la formación recibida en estos cinco años de Enseñanza Militar.

Tras el acto de homenaje a los que dieron su vida por España, los nuevos oficiales desfilaron y lanzaron sus gorras al aire, después de que el JEME pronunciara el último "rompan filas".

Nuevos sargentos

Sus Altezas Reales los Príncipes de Asturias presidieron el 9 de julio la entrega de Reales Despachos a los 449 sargentos (339 de las Especialidades Operativas y 110 de las Técnicas) pertenecientes a la XXXVII promoción del Cuerpo General del Ejército de



Pedro Morenés, el JEME y Artur Mas, en el acto celebrado en la AGBS

Tierra. La ceremonia tuvo lugar en la Academia General Básica de Suboficiales, ubicada en Talarn (Lérida), y a ella asistieron el presidente autonómico, Artur Mas, el ministro de Defensa, Pedro Morenés, y el JEME, entre otras autoridades civiles y militares.

Tras ser recibido con los honores de ordenanza y pasar revista a la formación, Don Felipe entregó el despacho e impuso la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al número 1 de la Promoción, sargento Francisco José Parra (Infantería). Los demás sargentos re-

cibieron sus despachos de manos de las principales autoridades presentes en el acto. Posteriormente, Artur Mas entregó una reproducción de la espada de Jaime I el Conquistador al número 1 de la Promoción, costumbre instaurada en 1980 como símbolo de los estrechos lazos existentes entre Cataluña y el Ejército de Tierra.

Tras la alocución del director de la Academia, coronel Luis Castuera, tuvo lugar un homenaje a los que dieron su vida por España, seguido de un desfile militar, con el que finalizó el acto.

El Rey clausura el XIII Curso de Estado Mayor de las FAS

CLARA BENI / Madrid

Su Majestad el Rey presidió el acto de clausura del XIII Curso de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, el 29 de junio, en el Aula Magna del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN), acompañado por el ministro de Defensa, Pedro Morenés, y otras autoridades militares y civiles.

En la entrega de diplomas también tomaron parte el JEMAD, almirante general Fernando García Sánchez; el JEME, general de ejército Fulgencio Coll; el AJEMA, almirante general Manuel Rebollo; el JEMA, general del aire José Jiménez; el director general de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa; el director del Centro de Estudios Superiores de la Defensa (CESEDEN), teniente general Alfonso de la Rosa; y el jefe de la Escuela Superior de las Fuerzas Ar-

madas (ESFAS), vicealmirante Luí Cayetano. Igualmente, el secretario de Estado de Defensa, Pedro Argüelles; y la subsecretaria de Defensa, Irene Domínguez-Alcahud, participaron en la entrega del título. El curso, que dio comienzo el 1 de septiembre, contó con 127 con-

El comandante Fernando Cid fue el oficial del ET mejor calificado del curso

currentes; 98 de ellos españoles y 29 extranjeros. Casi la mitad de los oficiales nacionales que han recibido el diploma acreditativo (45), pertenece al Ejército de Tierra. Los extranjeros, de 23 diferentes nacionalidades, procedían de Alemania, Argentina, Brasil, Chile, China,

Egipto, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Honduras, Italia, Marruecos, Mauritania, México, Nicaragua, Perú, Reino Unido, República Dominicana, Senegal, Tailandia, Uruguay y Venezuela.

El evento se inició con las palabras del director del CESEDEN, quien señaló la importancia del papel de estos nuevos diplomados: «Ellos son nuestro principal activo y una garantía para seguir construyendo unas Fuerzas Armadas y Guardia Civil actuales y eficientes». A continuación, el jefe de la ESFAS impartió la última lección del curso. En ella desglosó un decálogo de normas y cualidades básicas necesarias para el oficial de Estado Mayor del siglo XXI. Entre dichas pautas, el vicealmirante Cayetano destacó la ejemplaridad como característica que, según afirmó, «es sólo deseable en el resto de profesiones pero



Un momento de la entrega de diplomas en el CESEDEN

una obligación en las Fuerzas Armadas». Finalmente, el Rey impuso la Medalla al Mérito Militar con distintivo blanco al número uno del curso, el comandante de la Guardia Civil, Javier López, y entregó un diploma acreditativo al alumno no español más destacado, el teniente coronel de la Gendarmería francesa Fabrice Ars.

Por la tarde, en la Escuela de Guerra del Ejército (EGE), el JEME presidió el acto de imposición de fajas a la CXI Promoción de Diplo-

mados de Estado Mayor del ET. El general de Ejército Fulgencio Coll impuso la faja al comandante Fernando Cid, el oficial del Ejército mejor calificado en el XIII Curso de Estado Mayor de las FAS. Por su parte, el director de la EGE, general Rafael Ezquerro, entregó el Premio Capitán General Blake al teniente coronel Ars. Los demás concurrentes nacionales que destacaron por sus calificaciones recibieron, a su vez, premios de manos de agregados militares de diferentes países.

BREVES

Primeros ascensos honoríficos a personal en situación de retiro

CLARA BENI / Madrid

La Patria no olvida a sus héroes. Por eso reconoce el sacrificio de los militares que resultaron heridos en operaciones internacionales, en atentado terrorista o en ejercicios en territorio nacional, y cuya incapacidad permanente para el servicio les obligó a pasar a situación de retiro. Así lo establece el Real Decreto 973/2012, aprobado en Consejo de Ministros el 22 de junio. En él se explica que la concesión de estos ascensos honoríficos «implica un deber de responsabilidad con nuestros heridos en acto de servicio, que han dado lo mejor de sí mismos por su país, que han visto truncada su carrera militar y se merecen el justo reconocimiento de la sociedad por su esfuerzo y sacrificio».

Los ascendidos, por este motivo, del Ejército de Tierra son: el coronel Marcos Conde; los tenientes coroneles Enrique Alcaide y Francisco Javier Gismero; el capitán Agustín Gras; el suboficial mayor José Marco; el brigada Gonzalo Miguélez; el sargento 1º Sergio del Cristo Santisteban; los cabos 1º Antonio Cures y Jenyfer García; y el cabo Pedro López Rubio. Esta promoción a empleo su-



La viuda del sargento 1º Argudín participa en el homenaje a los que dieron su vida por España

perior fue publicada en el BOD número 124, de 26 de junio.

Ascensos honoríficos a fallecidos
En fechas recientes, también han sido ascendidos honoríficamente, pero a título póstumo, el brigada Joaquín Moya (26 de junio), así como el sargento 1º Manuel Argudín y la cabo Niyireth Pineda (el 29 de

mayo, ambos). Los tres militares perdieron la vida mientras participaban en la misión que el Ejército desarrolla en Afganistán.

Sus respectivas unidades les han rendido homenaje en sendos actos conmemorativos. Al brigada Moya —destinado en el Regimiento "Garellano" nº 45—, el 23 de junio, en la base "Araca" de Vitoria,

donde se descubrió una placa con su nombre en uno de los edificios emblemáticos del establecimiento (⇒ *intranet* 21/06/2012). Al sargento 1º Argudín y a la cabo Niyireth Pineda —del Regimiento de Infantería Ligera "Soria" nº 9—, el 26 de junio, en el acuartelamiento "Puerto del Rosario", en Fuerteventura (⇒ *intranet* 27/06/2012).

El ministro visita el Mando de Adiestramiento y Doctrina



Pedro Morenés asistió a una presentación sobre el MADOC

REDACCIÓN / Madrid

El ministro de Defensa, Pedro Morenés, realizó el 4 de julio una visita al Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC), ubicado en Granada, para conocer las misiones y capacidades de este mando de apoyo a la preparación del Ejército de Tierra.

Pedro Morenés, que estuvo acompañado por el JEME y el jefe del MADOC, teniente general

Francisco Puentes, asistió a una presentación sobre el Mando y pudo conocer las publicaciones que en él se elaboran.

El MADOC es el responsable en el Ejército de Tierra de los asuntos relacionados con el apoyo a la preparación y, más concretamente, con los de enseñanza, instrucción y adiestramiento, evaluación operativa de las unidades, investigación, doctrina, organización y materiales.



El nuevo jefe de la JCISAT jura su cargo

El general José Manuel Roldán, al mando de la JCISAT

C. B. / Madrid

La Jefatura de los Sistemas de Información, Telecomunicaciones y Asistencia Técnica (JCISAT) tiene, desde el 27 de junio, nuevo responsable al mando. El general José Manuel Roldán tomó posesión del cargo en un acto celebrado en el Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército (CGE), en Madrid. La presidencia de éste correspondió

al JEME, quien estuvo acompañado por el segundo JEME interino, general José Carrasco; el jefe del Mando de Apoyo Logístico del Ejército, teniente general Luis Villanueva; y el jefe del Mando de Personal, teniente general Jesús C. Fernández Asensio, entre otras autoridades. El último destino del general Roldán fue la Subdirección de Operaciones de Red de la JCISAT, entre 2009 y 2012 (⇒ *intranet* 27/06/2012).

VIII Centenario de la Batalla de Las Navas de Tolosa

El VIII Centenario de la Batalla de Las Navas de Tolosa, que recuerda una de las victorias de más importancia durante la Reconquista, se celebró el 16 de julio en La Carolina (Jaén). Los actos, a los que acudió el ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, José Manuel García-Margallo, contaron con la participación de personal de la Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) "Guzmán el Bueno" X. Entre los actos destacó la realización de un Homenaje a la Bandera y, para finalizar, una Jura de Bandera para personal civil (⇒ *intranet* 17/07/2012).

Donación del Ejército a Madrid Rumbo al Sur

El Ejército ha colaborado, un año más, con el proyecto Madrid Rumbo al Sur. La Agrupación de Apoyo Logístico (AALOG) nº 11 donó 1.200 raciones de previsión el 27 de junio. La entrega tuvo lugar en el acuartelamiento "San Pedro", sede de la AALOG, en Colmenar Viejo (Madrid). El jefe del Grupo de Abastecimiento de la unidad logística, teniente coronel Miguel Macarro, entregó las raciones al jefe de la expedición, Telmo Aldaz. En total, el proyecto regional de voluntariado juvenil recibió 600 comidas y 600 cenas para su próximo viaje a Camerún (⇒ *intranet* 28/06/2012).

Navaleno acoge un acto de homenaje a la Bandera

La pequeña localidad de Navaleno (Soria) acogió un sencillo homenaje a la Bandera, presidido por el JEME, el 23 de junio. Además, durante el acto, se descubrió una placa con el nuevo nombre de una de las plazas del pueblo, la Plaza de los Quintos, momento en que se pudo ver al alcalde, también presente, acompañado por el quinto más antiguo de la localidad, Prudencio Rupérez, de 101 años. El alcalde dio las gracias a Isabel Vigiola, la viuda de Antonio Mingote, por ceder uno de los dibujos de su marido para ornamento del lugar (⇒ *intranet* 26/06/2012).

Los Pizarro de "La Reina" toman posiciones

Ejercicio táctico del I Batallón en "Chinchilla"

B. G. / Chinchilla (Albacete)

El día en el que el Batallón "Princesa" I del Regimiento de Infantería Mecanizada "La Reina" nº 2, prácticamente al completo, comenzó sus maniobras, el 19 de junio, el Centro de Adiestramiento (CENAD) "Chinchilla" les recibió con una tormenta y fuertes vientos que levantaron algunas de las tiendas; en los días posteriores, temperaturas que superaron los

40 grados les acompañaron.

Pero nada de esto fue impedimento para que el Batallón completase las actividades previstas para la beta "Chinchilla", que culminaron en la madrugada del 27 al 28 de junio con un ejercicio táctico dirigido por el jefe del Regimiento, coronel José M^a Granero.

Las maniobras comenzaron con una fase alfa de instrucción a nivel compañía, tanto en vehículos como a pie, en la que se practi-

caron despliegues, ataques a posiciones o conducción nocturna táctica, entre otros aspectos. En la siguiente fase, y con entidad de Grupo Táctico, se llevó a cabo la ocupación de una zona de reunión y la apertura de brechas con apoyo de fuego de Artillería.

Fue el preludeo a la fase beta dirigida que comenzaría la noche del 27 de junio y que consistió en una operación de asalto a tres posiciones enemigas defendidas por una fuerza convencional dotada de medios mecanizados y acorazados. No obstante, los participantes —480 militares a los que se sumaron para este ejercicio final otros 60 componentes de la Brigada en el papel de Fuerza de Oposición— tenían que estar muy atentos durante los desplazamientos, puesto que en la ambientación se contemplaba también la presencia de grupos terroristas que podían actuar colocando artefactos explosivos improvisados a su paso o con ataques suicidas.

Además de la práctica totalidad del personal del I Batallón, hasta el CENAD se habían trasladado desde Córdoba una docena de vehículos Pizarro, 65 Transpor-



El jefe de vehículo recibe una incidencia de uno de los controladores

te Oruga Acorazado (TOA), y 36 vehículos ligeros.

Movimientos nocturnos

Rozando la medianoche, las dos columnas de vehículos, se encontraban de camino hacia el punto de reunión establecido; previamente, la Sección de Reconocimiento se había desplazado hasta allí y había jalonado el recorrido para facilitar el acceso de los vehículos.

Tras la última reunión de coordinación, se reanudó la marcha, esta vez hacia la posición de partida del ataque, que comenzó con las primeras luces del día.

La cobertura de fuego y el avance de las secciones se fueron sucediendo hasta la toma de las dos primeras posiciones enemigas, a lo que también contribuye-

ron los zapadores, encargados de abrir brechas en sus defensas, y la Artillería, que lanzó fuegos de cegamiento y ocultación para dificultar la visibilidad al enemigo, y proyectiles rompedores.

Tras la consolidación de éstas y llevar a cabo la verificación de heridos y la revisión de las posibles bajas de vehículos, se procedió a la toma de la tercera y última. Todas las posiciones fueron a su vez limpiadas de enemigos por los infantes que desembarcaron de los vehículos.

Paralelamente, se inyectaron algunas incidencias tales como averías de vehículos o una manifestación de civiles.

Tras el ataque, y hasta el día siguiente, se realizaron labores de control de zona, que se prolongaron hasta el final del ejercicio.



El Batallón desplazó una docena de Pizarro de Córdoba a Albacete

Días de marcha en la montaña para la Compañía de Esquiadores de Jaca

B. G. / Madrid

Comenzar el día con una marcha de varios kilómetros que incluya el ascenso a algún pico de altitud considerable, por encima de los 3.000 metros, fue la dinámica habitual para los integrantes de la Compañía de Esquiadores-Escaladores nº 1, de la Jefatura de Tropas de Montaña, que participaron en el ejercicio alfa de combate estival que se desarrolló, del 9 al 14 de julio, en el Pirineo oscense.

El acceso a algunas zonas requirió el empleo de técnicas de escalada y rápel, en las que tuvieron que echar mano de los mosquetones, arneses y cuerdas que forman parte del equipo habitual de esta Compañía, única dentro del Ejército. Además, en determinados tramos donde se topaban con neveros —zonas en las que la nieve no se ha derretido—, tuvieron que colocarse los crampones y hacer uso de los piolets, para atravesarlos.

La aclimatación a la alta montaña, objetivo principal de esta ac-



Una de las columnas inicia el ascenso en una de las marchas

tividad, incluye también vivaquear y seguir unas pautas importantes antes de cada salida: «Hay que hidratarse bien, comer, descansar y revisar el equipo para estar preparado para el día siguiente», explica el jefe de la Compañía, capitán Santiago Novo.

Como no todos los que forman parte de la unidad tienen la misma experiencia ni prepara-

ción, realizaron los ascensos divididos en dos columnas, reservando los tramos más exigentes técnicamente a los más veteranos, que invirtieron casi 14 horas en coronar y descender del Pico Palas.

Lo habitual es que la unidad realice dos salidas de este tipo al año: una invernal —en la que se hace uso de los esquíes—, y otra estival.



El ejercicio sirvió para mejorar la coordinación e integración

"Roland" marca un punto de inflexión en la preparación de FUL

B. G. / Madrid

El ejercicio "Roland" ha marcado un punto de inflexión en la preparación que el Cuartel General de Fuerzas Ligeras (FUL) está llevando a cabo para liderar una organización operativa de nivel división, al ser el último que realiza antes del que tendrá que superar para alcanzar la Capacidad Operativa Inicial (IOC), previsto para el mes de noviembre.

Dividido en tres fases, ejecutadas a lo largo del mes de junio, la última se desarrolló del 25 al 28 en el acuartelamiento "Teniente Muñoz Castellanos", en Madrid, y en ella participaron un total de 140 militares.

El objetivo era poner a prueba los procedimientos a aplicar en un Cuartel General de estas características, y mejorar la coordinación y la integración de todos los elementos que lo componen.

Maratón de campeonatos

Las restricciones presupuestarias han restado brillo a las pruebas deportivas, pero gracias al entusiasmo, afición y sana competición se mantienen vivas en el seno de las FAS

VII CNM DE GOLF



► **Organización**
Armada.

► **Lugar y fecha**
Base Aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid), del 26 al 28 de junio.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Armada, Ejército del Aire, Guardia Civil, Guardia Real y Órgano Central.

► **Pruebas**
Individual y por equipos. 54 hoyos stroke play, scratch (sin hándicap).

► **Clasificación**
Por equipos, el ET obtuvo el 2º puesto; y el subteniente Francisco J. González (RAAA nº 73), el 5º.

XIX CNM DE PENTATLÓN MILITAR



► **Organización**
Ejército de Tierra (ACINF).

► **Lugar y fecha**
ACINF (Toledo), del 17 al 22 de junio.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Armada, Guardia Real.

► **Pruebas**
Tiro, lanzamiento de granadas, pista de obstáculos, cross, natación.

► **Clasificación**
Equipo del ET, 1º puesto. Soldados Raquel Naranjo y Aaron Medina (BRILCAN XVI), 1ºs en sus categorías.

IX CNM DE TRIATLÓN



► **Organización**
Ejército de Tierra (JEAPRE Sur).

► **Lugar y fecha**
Playa de Málaga, el 16 de junio.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Unidad Militar de Emergencias, Armada, Guardia Civil, Guardia Real.

► **Pruebas**
Modalidad olímpica: natación, ciclismo y carrera a pie.

► **Clasificación**
Por equipos, el ET logró el 4º puesto. Sargento Esther Castellón (RACTA nº 4), 2º puesto; sargento 1º José M. Martínez (BRILEG), 7º, en sus categorías.

XXVIII CNM DE TIRO DE ARMA CORTA Y LARGA

► **Organización**
Ejército de Tierra (JEAPRE Sur).

► **Lugar y fecha**
Centro "Juan Carlos I", Las Gabias (Granada), del 12 al 14 de junio.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Armada, Ejército del Aire, Guardia Civil.

► **Pruebas**
A. Corta: pistola aire, fuego central, pistola standard, velocidad militar. A. Larga: carabina aire, carabina tendido, carabina 3x40, fusil standard 3x20, fusil velocidad militar.

► **Clasificación**
Arma Corta: el primer puesto en la clasificación general fue para el subteniente Julio Gallegos, del MADOC, también reconocido como mejor tirador del campeonato.

Arma Larga: el mejor clasificado del ET fue el brigada Ángel Pascua, del RPEI nº 12, con el 2º puesto.

XXXVI CNM DE ORIENTACIÓN

► **Organización**
Ejército del Aire.

► **Lugar y fecha**
San Leonardo de Yagüe (Soria), del 4 al 8 de junio.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Armada, Ejército del Aire, Guardia Real, Unidad Militar Emergencias y Guardia Civil.

► **Pruebas**
Individual (carrera media y larga) y Equipos (carrera de relevos).

► **Clasificación**
Individual. Carrera media masculina: capitán Miguel A. Rodríguez (CEFA-MET), 1º puesto. Carrera larga masculina: capitán Miguel A. Rodríguez, 2º puesto. Carrera media femenina: comandante Mª Ángeles Marí (ESPOL), 2º puesto. Carrera larga femenina: comandante Mª Ángeles Marí, 1º puesto.
Equipos. Relevos masculino: Equipo nº 1 del ET, 4º puesto. Relevos femenino: Equipo nº 1 del ET, 1º puesto.

XI CNM DE PENTATLÓN NAVAL



► **Organización**
Armada.

► **Lugar y fecha**
San Fernando (Cádiz), del 21 al 25 de mayo.

► **Participantes**
Atletas del Ejército de Tierra y Armada.

► **Pruebas**
Pista de obstáculos, natación salvamento y utilitaria, carrera náutica y de campo a través anfibia.

► **Clasificación**
Brigada Juan J. Martín (RAAA nº 74), 3º puesto.

XXXIV CNM DE PATRULLAS DE TIRO



► **Organización**
Ejército de Tierra (MACA).

► **Lugar y fecha**
Base "Conde de Gazola", San Andrés del Rabanedo (León), 16 y 17 de mayo.

► **Equipos**
Ejército de Tierra, Guardia Real, Guardia Civil.

► **Pruebas**
Diez kilómetros de carrera, más 200 metros de carrera y tiro.

► **Clasificación**
Patrulla del MACA (única representante del ET), 2º puesto.

XLIV CNM DE PARACAIDISMO



► **Organización**
Ejército del Aire.

► **Lugar y fecha**
Base Aérea de Alcantarilla (Murcia), del 4 al 9 de mayo.

► **Equipos**
Dos equipos del Ejército de Tierra y ocho del Ejército del Aire.

► **Pruebas**
Precisión y formación en caída libre.

► **Clasificación**
Equipo de la BRIPAC, 4º puesto en la clasificación absoluta y 3º en formación en caída libre.

El Boletín Informativo Tierra es una publicación editada por el DECET, dirigida a los componentes del Ejército. Su objetivo es difundir temas de interés profesional, por tanto los datos y previsiones incluidos en sus contenidos tienen una finalidad esencialmente divulgativa, careciendo de cualquier eficacia administrativa como argumento en recursos, peticiones o reclamaciones.

el Ejército informa

A PUNTO EL NUEVO MORTERO EMBARCADO DEL EJÉRCITO

Más precisión, movilidad, potencia de fuego y rapidez de respuesta

El sistema es lo más avanzado del mercado en cuanto a tecnología

BEATRIZ GONZALO / Madrid

El mortero embarcado sobre VAMTAC que el Ejército acaba de adquirir tarda menos de dos minutos en hacer fuego tras una rápida y sencilla entrada en posición. El margen de error en el tiro es de unos 20 metros —mucho menor que los morteros actualmente en dotación—, y además, el sistema es capaz de calcular los datos de tiro y corregir la posición por sí mismo, automáticamente.

Todas estas características lo convierten en uno de los sistemas de armamento más modernos y avanzados del panorama armamentístico mundial, y suponen para el Ejército de Tierra un salto cualitativo en cuanto a evolución tecnológica y técnica.

Hasta ahora las tropas españolas contaban con dos vehículos que incorporaban sistemas de mortero: el Blindado Medio sobre Ruedas (BMR) y el Transporte Oruga Acorazado (TOA), ambas plataformas pesadas. Por lo tanto, el mortero embarcado sobre Vehículo de Alta Movilidad Táctica (VAMTAC) es el primero instalado sobre una plataforma ligera.

Tres subsistemas

El sistema está compuesto por tres subsistemas: la plataforma, el arma y el subsistema de Mando y Control.

La plataforma es el VAMTAC del modelo S-3, aunque se diferencia del resto de los que dispone el Ejército en el nivel de blindaje; el que lleva es similar al de otros vehículos MRAP (*Mine Resistant Ambush Protected*).

El chasis ha sido específicamente diseñado para soportar los esfuerzos transmitidos por el mortero durante el fuego, incluyendo un sistema hidroneumático



Su aplicación inmediata será en zona de operaciones, principalmente Afganistán

co que absorbe la energía que se libera durante el disparo; además, cuenta con unos estabilizadores en la parte trasera que tardan menos de 30 segundos en anclarse en tierra y proporcionan un plus de resistencia al movimiento.

Este VAMTAC lleva un blindaje superior al del resto en dotación

El vehículo está preparado para trasladar a cuatro tripulantes en la cabina —el jefe del sistema, el conductor, el cargador y el sirviente—, y su santabárbara tiene capacidad para transportar 48 granadas aerodinámicas.

El arma es el mortero CARDOM de 81 mm (el calibre de los embarcados en TOA es de 120

mm) y permite una cadencia de 12 disparos por minuto. La velocidad máxima que alcanza el proyectil es de 330 metros por segundo y el alcance de las granadas es de 6.900 metros.

El sistema de Mando y Control es el Sistema Unificado de Apoyos de Fuego TALOS, en donde se ha integrado un módulo específico para morteros. Funciona con la radio PR4G V3, que lleva GPS incorporado. Además del conjunto GPS está dotado también de un navegador inercial, que permite conocer en todo momento la posición del vehículo, incluso cuando se pierda la señal satélite. Es decir, que tiene autonomía sin referencia de topografía.

Automatización del proceso

El sistema es capaz, por sí mismo, de calcular los datos de tiro y posicionarse, gracias a la automatización de gran parte del

proceso. Incluso no resulta necesaria la transmisión por voz de los datos de tiro, porque para apuntar el arma basta con marcar el punto directamente sobre el plano del ordenador que maneja el jefe del sistema. También

El próximo relevo ya ha recibido los cursos específicos de formación

se pueden introducir las coordenadas del objetivo o fijarlo con las que envíe el observador avanzado a través de su telémetro láser. Para ayudar en el cálculo de los datos de tiro, incorpora información meteorológica.

Si falla la electricidad o la electrónica, el mortero se puede disparar manualmente desde la

plataforma, e incluso ser asentado en tierra.

Proyecto culminado

La llegada de los primeros morteros embarcados ha supuesto la culminación a un proyecto de casi tres años. El primer prototipo se probó hace un año en Almería. Los primeros cuatro, que acaban de ser recepcionados, superaron las últimas pruebas de validación en el mes de mayo, en el campo de maniobras y tiro "El Teleno", en León; otros dos, que serán próximamente entregados, hicieron lo propio en el Centro de Adiestramiento "San Gregorio", en Zaragoza, en el mes de junio.

El principal objetivo de su adquisición ha sido incrementar la seguridad de las tropas españolas desplegadas en el exterior, y previsiblemente, su destino será Afganistán, aunque es posible que alguno de los seis permanezca en España para instrucción.

Allí donde se desplieguen, contribuirán a aumentar la protección de la Fuerza, dando apoyo de fuego rápido y eficaz a las posiciones españolas y a los convoyes.

Los primeros cursos para formar al personal en su manejo fueron impartidos en el Parque y Centro de Mantenimiento de Armamento y Material de Artillería en junio y lo recibieron cerca de 60 militares.

Al curso de operador han asistido componentes de la Brigada de Infantería Ligera "Galicia" VII, que serán los próximos en tomar el relevo en Afganistán. En el de mantenimiento del sistema se ha formado además personal de las Agrupaciones de Apoyo Logístico, del Parque y Centro de Mantenimiento de Vehículos Rueda nº 1 y del Parque y Centro de Mantenimiento de Hardware y Software.

En proceso de implementación en Afganistán

El concepto Fuerzas de Asistencia a la Seguridad

BEATRIZ GONZALO / Madrid

La provincia de Badghis, donde las tropas españolas están desplegadas en Afganistán, se encuentra inmersa en el proceso de traspaso de la seguridad de sus ciudades y distritos a las autoridades afganas.

La transferencia de la responsabilidad comenzó a principios de año, y se acelerará tras el verano. Esto es posible porque se considera que los jefes de las Fuerzas de Seguridad Afganas (ANSF) de la región han alcanzado el nivel de liderazgo exigido, tienen la voluntad y la confianza para hacerse con la situación, y el nivel de amenaza de la insurgencia está dentro de sus capacidades de respuesta.

Pero haber llegado a este punto no es fruto de la casualidad o del azar, sino fundamentalmente del trabajo de los Equipos Operativos de Mentorización y Enlace (OMLT), que llevan desde 2007 colaborando en la formación del personal que integra el Ejército y la Policía del país asiático, y contribuyendo al desarrollo de sus capacidades.

Fue ese año cuando la OTAN, tras haber completado la expansión de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF) por todo el territorio, decidió aumentar su implicación en el adiestramiento y equipamiento de las ANSF. Había que contribuir a la creación de un auténtico Ejército y Policía nacionales afganas capaces, por sí mismas, de estabilizar el país. Una vez que este objetivo se hubiese alcanzado, la presencia de las tropas internacionales en la zona dejaría de ser necesaria.

La aportación española

Hasta mediados del año 2010, el Ejército de Tierra español tenía dos OMLT desplegados en Afganistán, concretamente en Herat. Uno de ellos era de Grupo Logístico o *Combat Service Support* (CSS), y otro de Unidad de Servicios de Base/Acuartelamiento.

La situación cambió cuando se creó la 3ª Brigada del 207º Cuerpo de Ejército y se desplegó en la provincia de Badghis, de responsabilidad española. Fruto de esta circunstancia, el Ejército generó tres



Los mandos de primer nivel del Ejército afgano son ahora el objeto de la labor de asesoramiento

nuevos OMLT que se sumaron a los ya existentes: uno de Cuartel General —para mentorizar a los integrantes del Cuartel General de la mencionada Brigada, responsable de las operaciones del Ejército Nacional Afgano (ANA) en la provincia—, y dos de Batallón o *Kandak*

de Infantería —para instruir a los mandos afganos en la dirección de la preparación y el adiestramiento, en el planeamiento y conducción de las operaciones, y en cómo realizar los análisis posteriores—. El último en crearse fue el OMLT de Limpieza de Rutas (RCC). A éstos

se unen otros dos, generados por la Guardia Civil, para mentorizar a la Policía afgana (POMLT).

En estos casi dos años de trabajo, los OMLT han ido variando su ubicación en función de las necesidades y completando su labor. De ahí que en algunos casos se haya

apostado por pasar al siguiente estadio: de la mentorización al asesoramiento.

Cambio de concepto

La mentorización consiste en acompañar a una unidad afgana en todas sus actividades y ayudar a sus mandos, en un plano de igual a igual, a modificar aquellos aspectos que sean susceptibles de mejora. De ahí que el concepto OMLT esté íntimamente relacionado con el de *partnering*, que consiste en la actuación conjunta de una unidad de la ISAF y una del ANA.

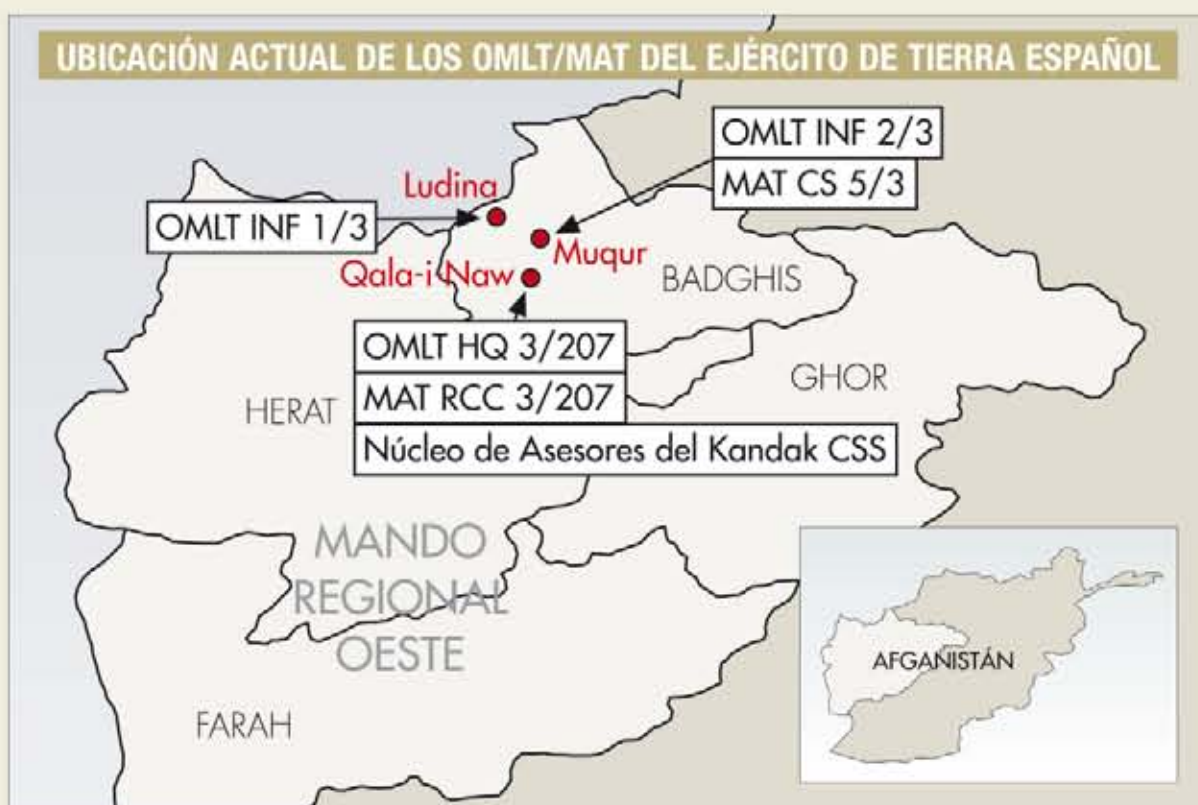
La otra función fundamental de estos equipos consiste en servir de enlace con la ISAF para apoyarles con las capacidades de las que carecen.

Esta estrecha relación ha permitido a los militares afganos disponer progresivamente de una mayor autonomía en el planeamiento de las operaciones. Por ello, su necesidad de mentorización es cada vez más reducida, lo que permite avanzar hacia el nuevo concepto de Asistencia a la Seguridad (SFA).

La aplicación del concepto SFA se entiende teniendo en cuenta tres procesos paralelos que se están produciendo en la actualidad en Afganistán: por un lado, el crecimiento de las ANSF en cantidad y calidad; por otro, la transferencia de la responsabilidad de la seguridad a las autoridades locales; y por último, la progresiva y programada reducción de las unidades de la ISAF. Cuando una provincia entra en transición, es cuando se aplica el concepto SFA, que va a permitir mantener la labor de asesoramiento a los afganos y reducir las fuerzas de la coalición.

El concepto se introdujo en el año 2011, ha comenzado a aplicarse en 2012, y permite pasar de una relación de 1:1 (una Brigada de la ISAF que mentoriza a una Brigada del ANA), a la actual de 1:3 (por ejemplo, un Batallón de la coalición internacional que asesora a una Brigada del ANA), que también se podrá ir reduciendo progresivamente.

Ello supone que los oficiales adoptan un papel más parecido al de un asesor: dejan de instruir a nivel compañía y se centran exclusivamente en las Planas Mayores.





Los militares españoles van a ir cediendo las riendas de las operaciones a los afganos, que tienen que ir pasando a un primer plano y ser cada vez más autosuficientes

Al ser más reducido el número de estos puestos, permitirá también que disminuya la cantidad de personal dedicado a estas tareas.

Entre naranja y amarillo

El salto al nuevo concepto tiene mucho que ver con el grado de desarrollo alcanzado por las Fuerzas afganas desplegadas en la zona, y lleva aparejado la transformación de los OMLT en Equipos Militares de Asesoramiento (MAT), y de las unidades asociadas (*Partner Unit* o PU), en Unidades de Apoyo a la Transición (TSU).

En el caso de la provincia de Badghis, las unidades militares afganas se encuentran entre el nivel operativa con asistencia/operativa con asesores (que se identifican mediante un código de colores).

De ahí que algunos de los OMLT españoles hayan evolucionado hacia la nueva denominación de MAT, encuadrados en el concepto SFA.

En concreto, han sido los OMLT Logístico y el de Limpieza de Rutas los que, en la última rotación, han empezado a funcionar ya como MAT, el primero ubicado en la Posición Avanzada (COP) de Muqur y el segundo, ahora en Qala i Naw. Aquí también, e integrado dentro del futuro MAT de Cuartel General, se ha formado un Núcleo de Asesores del Kandak (NAK) para los Servicios de Apoyo al Combate (CSS).

Los MAT están integrados por alrededor de una decena de militares, cada uno de ellos especialista en una rama (operaciones, inteligencia, logística, etc.) que establecen

una relación al más alto nivel con los mandos afganos.

Gozan de cierta independencia logística que les permite convivir "incrustados" con las unidades del ANA, con las que viven y combaten —lo que se denomina COP dentro de la COP—, y proporcionan, actuando a modo de interfaz, el acceso directo a las capacidades todavía no adquiridas por las unidades de aquel país pero que sí tiene la ISAF, tales como fuegos conjuntos, inteligencia o evacuación sanitaria.

La diferencia fundamental entre los OMLT y los MAT es que, mientras los primeros asesoran a la persona (un teniente a otro teniente, por ejemplo), los segundos realizan sus funciones a nivel de unidad superior, y sobre todo, apoyan en el aspecto del planeamiento.

Esto les permite una mayor versatilidad, ya que pueden asesorar a diferentes planas mayores de distintos *kandaks*, porque los vínculos no son tan personales como los que se generaban en el caso de los OMLT.

Su labor es fundamental, ya que gran parte de los resultados de la misión radican en el éxito de su trabajo, encaminado a lograr la total autonomía de las ANSF pero su presencia no puede dilatarse de forma indefinida. Por ello, su estancia sobre el terreno finalizará a medida que las fuerzas afganas sean capaces de funcionar por sí mismas y alcancen los niveles de operatividad marcados.

La unidad de maniobra *partner* pasa a la denominación TSU cuando la provincia entra en transición, pero no se trata sólo de un cambio de término, sino que cambia su estructura operativa al completo.

Junto a los equipos de asesores, engloban también unidades de maniobra y apoyo. En concreto, los otros tres elementos que la componen son: una Fuerza de Protección, una Fuerza de Reacción Rápida (QRF) y los capacitadores.

La Fuerza de Protección tiene como misión dar seguridad a los equipos de asesores en su trabajo diario.

La unidad QRF está orientada al apoyo a las operaciones que, ahora sí, lideran los militares afganos.

Y las unidades de apoyo al combate y logístico (capacitadores), están diseñadas como complemento de las que ya poseen las unidades afganas.

A medida que se vaya reduciendo el nivel de dependencia de estos capacitadores y del resto de las fuerzas de

Es en las provincias en transición en las que se aplica el concepto SFA

Algunas unidades del ANA en Badghis ya cuentan con Equipos de Asesores

Las TSU suponen un completo cambio de estructura operativa de las PU

TSU
Los MAT están encuadrados dentro de unas nuevas estructuras, las TSU, y actúan bajo el mandato de su jefe.

Una TSU es una unidad de maniobra asociada a una unidad del ANA, pero siempre de menor entidad que ésta, para el planeamiento y conducción de operaciones.

Realiza tres funciones de asistencia: por un lado, sus jefes son responsables del desarrollo de todas las ANSF en su área de operaciones; por otro, son unidades cohesionadas, no *ad hoc*, para prestar asistencia a las unidades afganas con una determinada efectividad operacional; y además, apoyan en el mando y control, y a los equipos de asesores en su área de operaciones.

la ISAF, se avanzará una etapa más en el proceso de transición, que se ha dividido en cuatro: apoyo local, táctico, operacional y estratégico. Por cada paso hacia delante que den las ANSF en ese camino, se podrá ir reduciendo el número de personal desplegado, y el objetivo de esta misión y de lograr un Ejército afgano autosuficiente, eficaz y profesional, estará un poco más cerca.

UNA EVOLUCIÓN SALPICADA DE COLOR

El nivel de desarrollo alcanzado por las unidades afganas se identifica mediante un código de colores, denominado *ratio definition level*. Los componentes de los OMLT (y ahora también de los MAT) actualizan esos datos en unos ficheros sobre personal, material, liderazgo, capacidades, etc., y le asignan una valoración que se identifica con un color.

El nivel 0 (blanco) se aplica cuando la unidad afgana está sin valorar. El nivel 1 (gris) equivale a que la unidad está creada. El nivel 2 es el rojo, y significa que está organizada. El nivel 3 es el naranja, y se aplica cuando está operativa pero requiere asistencia. El nivel 4 (amarillo), es operativa con asesores. El más alto es el nivel 5, de color verde, que es para las unidades autónomas con asesores.

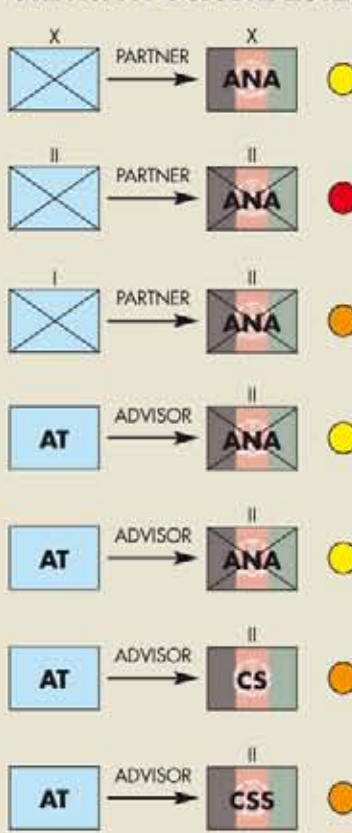
Los mentores y asesores realizan informes sobre las unidades asociadas

Cuando la unidad del ANA tiene una ratio definition level baja, de color gris o rojo, la relación que se establece entre los componentes del equipo de mentores y los militares afganos es de 1:1: un batallón con un *kandak* o una compañía con un *tolay*.

A medida que se incrementan las capacidades, esa relación cambia, y ya se puede asociar, por ejemplo, una compañía de la ISAF a un *kandak* afgano.

La actualización de esos datos se lleva a cabo de acuerdo con un ciclo de evaluación dividido en tres partes. En la primera se evalúan las capacidades de las ANSF. En la segunda se valora el proceso de transición de las provincias y distritos. Y en la tercera y última, se analiza el grado de consecución de los objetivos marcados.

PREVISIÓN OCTUBRE 2012



REDACCIÓN / Madrid

El apoyo más necesario

La Unidad de Apoyo a Heridos y Familiares de Fallecidos y Heridos atendió 252 casos en 2011

Por Orden Ministerial 71/2010, de 15 de diciembre, se creó la Unidad de Apoyo a Heridos y Familiares de Fallecidos y Heridos en Acto de Servicio de las Fuerzas Armadas, integrada en la División del Servicio de Apoyo al Personal de la Dirección General de Personal del Ministerio de Defensa.

Paralelamente, el Ejército de Tierra cuenta con su propia Unidad de Apoyo a Heridos y Familiares de Fallecidos y Heridos, constituida en febrero de 2011, que se encuadra en el Mando de Personal.

El objetivo de esta unidad consiste en coordinar el apoyo continuado a los heridos graves y a los familiares de los fallecidos y heridos del Ejército de Tierra. Igualmente, presta apoyo e información a las unidades de destino de los afectados sobre las dudas de actuación, tramitación de solicitudes y expedientes, etc. que puedan surgirles, dado que son las primeras responsables del apoyo cercano y la atención a las familias de los fallecidos y a los propios heridos.

Esta unidad se encarga también de ejercer la dirección, coordinación y control global de las actividades del Programa de Recogida de Información sobre la Sinistralidad del Personal de las



Repatriación a territorio nacional de un militar herido en zona de operaciones

Fuerzas Armadas (PRISFAS) en el ámbito del Ejército de Tierra.

Ataques en Afganistán

Las primeras actuaciones importantes de esta Unidad de Apoyo fueron consecuencia de dos ataques que tuvieron lugar en Afga-

nistán el 18 y el 26 de junio de 2011. En el primer caso hubo dos heridos graves con amputación de una pierna, que fueron repatriados a España. En el segundo caso, además de producirse varios heridos, perdieron la vida un sargento y una soldado.

La labor de la Unidad de Apoyo comienza siempre con la atención a los familiares de los fallecidos o heridos, ocupándose de trasladarlos y garantizar su alojamiento y manutención durante todo el tiempo que sea necesario. Si se trata de un heri-

do y éste recibe el alta hospitalaria, la Unidad de Apoyo continuará el seguimiento de su situación a lo largo del tiempo, pero será la unidad de destino del militar la responsable de prestar el apoyo cercano (generalmente, a través de la Oficina de Atención al Personal).

Casos atendidos en 2011

La Unidad de Apoyo del Ejército de Tierra atendió en 2011 a los familiares de 59 fallecidos, de los cuales 4 habían perdido la vida en zona de operaciones. En el mismo año se atendió a 193 heridos, de los cuales 24 habían recibido sus heridas fuera de territorio nacional.

Algunos de los casos atendidos revisten una especial complejidad, sobre todo cuando se trata de militares naturales de otros países (en cuyo caso el cuerpo puede ser trasladado a su lugar de origen) o cuando hay que coordinar los apoyos con otros órganos del Ejército de Tierra.

La unidad cuenta con un apartado propio en la *intranet*, donde están disponibles documentación y enlaces relacionados con su labor. Se accede a través de la sección **Asistencia al personal** (en el menú principal), pinchando a continuación en **Apoyo a heridos y familiares de fallecidos y heridos**.

El Sistema de Gestión de la Distribución cambia de look

CLARA BENI / Madrid

La aplicación del Sistema de Gestión de la Distribución (SIGEDIS) es, desde el 9 de julio, una herramienta de apariencia más moderna, que, además, incorpora nuevas funcionalidades. Un cambio de *look* que ha desarrollado la Dirección de Sistemas de Armas para facilitar el trabajo a las unidades en su gestión diaria.

Aparte del cambio de aspecto de las pantallas, que logra una apariencia más amable, también se ha mejorado su accesibilidad con la modificación que se ha introducido en la forma de moverse por los menús.

En cuanto a las funcionalidades, se ha mejorado la accesibilidad del usuario al Centro de Gestión de la Distribución (CGD) con la posibilidad de poner un mensaje de correo electrónico al CGD o entrar en su página web desde la propia aplicación. También se ha creado el apartado "Documentación", en el que se irán manteniendo documentos relevantes

para la gestión de los procesos logísticos de abastecimiento.

Todas estas mejoras obedecen a la necesidad de las unidades de contar con información, fácilmente explotable, sobre los procesos de abastecimiento en los que estén involucradas.

SIGEDIS permite obtener información sobre inventarios, peticiones de abastecimiento, caducidades, movimientos, faltantes, cupos, etcétera, con la posibilidad de exportarla a Excel o Access. El

objetivo de la aplicación es ahorrar tiempo a las unidades, ya que pueden obtener, de forma rápida y sencilla, información sobre las tareas que tienen pendientes o detalles de la actividad llevada a cabo en un periodo de tiempo.

La entrada a este sistema de gestión se realiza desde el apartado de aplicaciones logísticas de la *intranet* del Ejército y es accesible a usuarios que tengan autorizadas funciones de abastecimiento o adquisiciones en SIGLE.



Éste es el nuevo aspecto que ofrece la aplicación



Las ofertas están disponibles en la *intranet* del Ejército

Idiomas, seguros, viajes, salud, ocio y mucho más

M. R. / Madrid

El personal del Ejército de Tierra puede beneficiarse de los descuentos de un cada vez mayor número de empresas de los más variados sectores (idiomas, seguros, viajes, salud, ocio, etc.), que ofrecen ventajas a los trabajadores de la Administración Pública en general o, en particular, a los componentes de las Fuerzas Armadas.

Para dar la mayor difusión posible a estas ofertas, la Ofi-

na de Relaciones Públicas y Protocolo del Departamento de Comunicación del Ejército de Tierra cuenta con un apartado específico en la *intranet* corporativa, donde pueden consultarse todos los descuentos de una forma sistemática. Para ello, basta con acceder al apartado **Oficina de Relaciones Públicas y Protocolo**, dentro de la sección **El Ejército informa** (en el menú de principal) y abrir la carpeta que más nos interese.



Los miembros de la Campaña se han instruido en el Pirineo oscense y en Marín (Pontevedra) en temas de montaña y navegación respectivamente

CLARA BENI / Madrid

La XXVI Campaña Antártica ya aguarda su turno

El nuevo equipo ha comenzado su preparación

Los doce componentes de la que será la XXVI campaña del Ejército de Tierra en la Antártida ya aguardan con impaciencia su turno para partir hacia el continente blanco.

Pero la marcha a esta ilusionante misión siempre viene precedida de varios meses de intenso trabajo, duro entrenamiento y prolijos preparativos. Ellos ya se han puesto manos a la obra.

Primero vino el relevo y la capacitación antártica, del 5 al 7 de junio, en el Cuartel General de la Brigada Logística (Zaragoza), donde se ubica la Oficina de la Campaña Antártica. Allí se realizó el relevo, puesto a puesto, con los miembros de la campaña saliente y recibieron charlas de actualización y concienciación —incluida una conferencia impartida por personal técnico de la Unidad de Tecnología Marina del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Ciencia e Investigación (CSIC)—.

Nada más terminar en la capital aragonesa, la expedición se trasladó a Jaca para realizar la primera fase de preparación: la de montaña.

Una vez allí tuvieron prácticas de recorridos de montaña, uso de técnicas de progresión por nieve y grietas, manejo de cuerdas, nudos básicos, orientación en montaña, GPS y primeros auxilios. Todas las actividades tu-

vieron lugar en la zona de Baños de Panticosa, Brazato y Peña Oroel con el experimentado apoyo de la Jefatura de Tropas de Montaña.

Por último, del 18 al 22 de junio, el grupo asistió a una nueva

etapa de su puesta a punto: la fase de navegación.

Todos los componentes de la campaña realizaron prácticas de manejo de embarcaciones (zódiac), navegación, técnicas de salvamento, hombre al agua, uso

del traje de supervivencia en climas fríos, orientación acuática GPS, incidencias de motores y remolque de embarcaciones. Para el desarrollo de esta parte del adiestramiento fue imprescindible la colaboración de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales.

Una de las novedades que, de momento, ha tenido lugar durante la fase de preparación de la XXVI campaña ha sido el uso de las instalaciones de la Escuela Naval Militar de Marín, en Pontevedra, para el desarrollo de las prácticas náuticas.

Un buen adiestramiento de todo el equipo en las diferentes áreas es fundamental para el correcto desarrollo de la misión en Isla Decepción; no sólo permitirá dar el apoyo necesario al trabajo de los científicos que hasta allí se desplacen para investigar, sino que garantizará su seguridad y la de los propios militares.

En definitiva, que ya ha comenzado la cuenta atrás para que los once hombres y mujeres a las órdenes del comandante Álvaro Kromer —nuevo jefe de la misión— se instalen en la base "Gabriel de Castilla". Ánimo chicos, noviembre no está tan lejos.

COMPONENTES

- ▶ Comandante KROMER
- ▶ Comandante PRESA
- ▶ Comandante ALMAGRO
- ▶ Capitán RAMÍREZ
- ▶ Teniente LOZANO
- ▶ Brigada PRADILLA
- ▶ Sargento 1º DURÁN
- ▶ Sargento 1º SANZ
- ▶ Sargento 1º BLANCO
- ▶ Sargento GARCÍA
- ▶ Cabo 1º GARCÍA-NAVAS
- ▶ Cabo 1º ORTÍN

UNIDADES DE PROCEDENCIA

- ▶ Cuartel General de la Fuerza Terrestre (Madrid)
- ▶ Cuartel General del Mando de Apoyo Logístico (Madrid)
- ▶ Regimiento de Cazadores de Montaña nº 64 (Jaca, Huesca)
- ▶ Regimiento de Artillería Antiaérea nº 74 (San Roque, Cádiz)
- ▶ Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12 (Zaragoza)
- ▶ Regimiento de Transmisiones nº 21 (Marines, Valencia)
- ▶ Unidad de Servicios de Base "Jaime I" (Bétera, Valencia)
- ▶ Unidad de Servicios de Acuartelamiento "Zarco del Valle" (Madrid)
- ▶ Agrupación de Apoyo Logístico nº 21 (Sevilla)
- ▶ Hospital Central de la Defensa "Gómez Ulla" (Madrid)

Primer ejercicio de tiro de Artillería de la 3ª Brigada afgana

REDACCIÓN / Madrid

La 3ª Brigada del 207º Cuerpo de Ejército del Ejército Nacional Afgano (ANA) realizó a finales de junio su primer ejercicio de tiro de Artillería, con el apoyo de un Equipo Operativo de Mentorización y Enlace (OMLT) de la Brigada Paracaidista y un Equipo de Asesoramiento Militar (MAT) del Mando de Artillería de Campaña.

Las piezas, asentadas en la Posición Avanzada de Combate (COP) "Hernán Cortés" de Darrah-i-Bum, hicieron fuego con proyectiles rompedores y fumígenos sobre la zona de caída, situada a 8 km de distancia. El ejercicio, de dos días de duración, permitió evaluar la capacidad de la 3ª Brigada para impulsar, coordinar y gestionar todos los aspectos ad-



El ejercicio de Artillería se realizó en Darrah-i-Bum

ministrativos previos al tiro, así como la capacidad de la batería (perteneciente al IV *Kandak* o Batallón) a la hora de hacer fuego sobre varios objetivos marcados. A la primera parte del ejercicio asistieron importantes autori-

dades civiles y militares. La segunda parte sirvió para observar la evolución de las acciones artilleras. La valoración final resultó muy satisfactoria: la unidad logró centrar el tiro en todo momento sobre los objetivos.



Momento de la llegada a la Base Aérea de Torrejón (Madrid)

Un soldado herido en Afganistán

REDACCIÓN / Madrid

El caballero legionario paracaidista Javier Párraga, de 20 años, resultó herido de bala el 9 de julio durante un ataque sufrido por una patrulla española y afgana que efectuaba un reconocimiento al noreste de Muqur. El soldado, perteneciente a la Bandera "Ortiz de Zárate", III de Paracaidistas, fue

evacuado en helicóptero al hospital ROLE 2 de Bala Murghab, donde fue intervenido quirúrgicamente para limpiar la zona afectada. Dos días después, un avión trasladó al herido a la Base Aérea de Torrejón (Madrid), donde le esparaban sus familiares y autoridades militares. Al día siguiente, fue atendido en el Hospital Central de la Defensa (⇨ *intranet* 12/07/2012).

El SACEUR visita el Cuartel General de Bétera

El jefe del Mando Aliado de la OTAN para las Operaciones (SACEUR), almirante James Stavridis, visitó el 2 de julio el Cuartel General Español de Despliegue Rápido de la Alianza Atlántica (HO NRDC-SP), en Bétera (Valencia), donde fue recibido por el jefe de este Cuartel General, teniente general Rafael Comas (*intranet* → 03/07/2012).

**El HQ NRDC-SP rota en Kabul**

Un centenar de militares del HQ NRDC-SP inició el relevo, el 13 de julio, del personal desplegado en el Mando Conjunto de la ISAF (IJC), en Kabul. El segundo jefe del IJC, general Javier Cabeza, y el jefe de la Dirección de Comunicación de esta unidad, general José L. Antolin, permanecerán en el lugar hasta final de año (*intranet* → 13/07/2012).

La "Castillejos" inicia su tercera misión en el Líbano

PABLO Á. MENDIVIL / Madrid

La Brigada de Caballería "Castillejos" II ha asumido, por tercera vez, el mando de la misión de paz en el Líbano.

El acto formal de traspaso de autoridad entre el general Julio Herrero y su sucesor al frente del sector este de la Fuerza Interina

de Naciones Unidas en el Líbano (UNIFIL), general Manuel Romero, se celebró, el 10 de julio, en la base "Miguel de Cervantes". Asistieron al mismo autoridades civiles y militares, y estuvo presidido por el jefe de la UNIFIL, general italiano Paolo Serra.

Durante la ceremonia, el general Herrero, jefe del XVI contingen-

te, destacó el trato que desde su llegada les ha dispensado la población libanesa. «Hemos sido recibidos como verdaderos amigos en un país que está haciendo un gran esfuerzo para vivir en paz», dijo.

Añadió que se va «impresionado por el trabajo extremadamente bien hecho» de las Fuerzas Armadas Libanesas (LAF) y, finalmente, agradeció a sus soldados la labor realizada diciendo: «Podéis estar muy orgullosos de cómo habéis cumplido la misión».

Continuidad en el trabajo

De este modo, el XVII contingente inicia su misión en el sur del Líbano —hasta el próximo mes de noviembre— para cumplir los cometidos asignados por la resolución 1.701 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas a UNIFIL.

Desplegados en distintas posiciones dentro de su área de responsabilidad —donde conviven con militares de Brunei, India, Indonesia, Malasia, Nepal y Serbia—, sus componentes realizarán patrullas y



Momento en el que el general Romero recibe la Bandera de la ONU

cubrirán puestos permanentes de observación para garantizar el cese de las hostilidades y el apoyo y asistencia a las LAF para que extiendan su control entre el río Litani y la Línea Azul, línea de separación entre el Líbano e Israel.

La mayoría de su cerca de millar de integrantes —medio centenar menos por la reducción— proceden de la Brigada de Caballería, aunque también aportan personal otras unidades del Ejército de Tierra (como la Agrupación de Apoyo Logístico nº 41), el Tercio de Armada, la Guardia Civil y el Ejército de la República de El Salvador.

Los relevados dejan atrás cinco meses de intenso trabajo, durante los que han realizado casi 6.000 patrullas de todo tipo: a pie, en vehículo, con las LAF o estableciendo *check-points*.

Entre las actividades en apoyo de la población civil, destaca el programa Cervantes. Militares del XVI contingente han dado clases a 141 alumnos en 14 aulas repartidas en diez localidades y en la propia base.

Además, han finalizado doce Proyectos de Impacto Rápido, centrados en diversas áreas, con los que se contribuye a mejorar la calidad de vida de la población.



La totalidad de los componentes de la XVI rotación están ya en casa

Objetivo: mejorar la seguridad

MIGUEL RENUNCIÓ / Madrid

El Ejército de Tierra es consciente de que, para mantener sus capacidades en el futuro, debe dotarse de materiales tecnológicamente avanzados y que se adapten a las misiones en curso. Por ello, ha adquirido seis vehículos *Husky*, que están dotados con un potente radar en su parte delantera, capaz de detectar la presencia de cualquier objeto enterrado. Se recibirán a finales de año y supondrán una gran ayuda para las labores de limpieza de rutas en Afganistán, puesto que permitirán detectar la presencia de cualquier artefacto explosivo improvisado situado bajo tierra.

El Ejército ha adquirido también nuevos medios para aumentar las capacidades del RG-31. Concretamente, se trata de cuatro brazos articulados —que permitirán manipular objetos sospechosos sin peligro para los ocupantes del vehículo— y cuatro potentes cámaras, capaces de mostrar lo que está ocurriendo a una gran distancia.



El vehículo *Husky* está fabricado por la empresa Niitek

Una delegación encabezada por el jefe del Mando de Apoyo Logístico del Ejército (MALE), teniente general Luis Villanueva, pudo familiarizarse con estos y otros muchos materiales en la última edición de la feria Eurosatory, celebrada del 16 al 20 de junio en París. La delegación española, compuesta por representantes del MALE y de la División de Logística del Estado Mayor del Ejército, se interesó

también por varios modelos de vehículos (ligeros y pesados), municiones inteligentes para el mortero embarcado (guiadas por GPS), nuevos medios de visión nocturna y posibles mejoras del sistema de alimentación en campaña.

Eurosatory se convirtió también en el lugar idóneo para comprobar in situ las características del programa Combatiente del Futuro desarrollado por otros países.

De las operaciones de campaña a las de contingencia

CLARA BENI / Madrid

El seminario del prestigioso *Royal United Services Institute* (RUSI), celebrado en Londres en junio, ha versado este año sobre la adaptación que tendrán que hacer el Ejército británico y los de otros países para hacer frente a los retos de Seguridad que se planteen a sus respectivos gobiernos nacionales a partir de 2015.

Este foro de debate y libre pensamiento, que cuenta con más de 180 años de existencia y el apoyo del JEME británico, está diseñado para fomentar la discusión dentro del ámbito militar terrestre, pero ampliado a la comunidad política británica y el ámbito internacional. Por eso, entre otros, también asistieron el JEME estadounidense y el teniente general Francisco Puentes —jefe del Mando de Adiestramiento y Doctrina—, en representación del JEME español.

A medida que los planes de la OTAN para la transición en Afganistán avanzan, el *UK Army* ha visto la necesidad de reorientarse para pasar de las actuales operaciones de campaña a las de contingencia (movilizaciones rápidas enfocadas a problemas específicos, que se emplean generalmente durante crisis y pueden requerir el uso de la fuerza). Este cambio es significativo y supone rediseñar el Ejército y el modo en que su personal es formado y entrenado.

Relevantes ponentes de diversos países han analizado el papel del Ejército de Tierra en un contexto estratégico marcado por el actual entorno económico y el abanico de amenazas posibles en un horizonte hasta 2020. Así, han tratado de identificar qué requerimientos en personal, estructuras y material son necesarios para afrontar las futuras operaciones de contingencia.

ESCALONES DE APOYO LOGÍSTICO SANITARIO (EALSAN)

Garantía de abastecimiento y mantenimiento de recursos sanitarios

REDACCIÓN / Madrid

El Ejército de Tierra español ha entrado a formar parte de la escueta lista de países que cuentan con una formación sanitaria tipo ROLE 3: se trata del Hospital de Campaña (HOC), inmerso en los últimos meses en un ejercicio de certificación para obtener la Capacidad Operativa Inicial que ha implicado un nuevo despliegue y repliegue, que se está ultimando en el mes de julio.

Este ejercicio ha supuesto a su vez una prueba de fuego para el Escalón de Apoyo Logístico Sanitario (EALSAN) que se desplegó próximo al Hospital y fue el encargado de realizar el apoyo general de abastecimiento y mantenimiento de recursos sanitarios (clase VIII), ya que esta instalación cuenta con nuevas especialidades médicas que no son las habituales que se contemplan en las operaciones en las que ha participado el Ejército.

Esta nueva situación ha llevado a la Unidad de Apoyo Logístico Sanitario (UALSAN) —encuadrada en la Brigada de Sanidad de la Fuerza Logística Operativa, y encargada de generar estas estructuras—, a llevar a cabo una revisión de su concepto de empleo porque, además de dar apoyo a formaciones sanitarias tipo ROLE 3 (como es el HOC), debe ser capaz de constituir otros cuatro escalones para apoyar a las de tipo ROLE 2.

Misiones asignadas

Una de las misiones principales de la UALSAN es la de proporcionar apoyo en abastecimiento y mantenimiento de los recursos de clase VIII para todo el ámbito del Ejército de Tierra.

De hecho, esta unidad forma parte de la Red de Apoyo de los Subsistemas de Abastecimiento y Mantenimiento en lo concerniente a los recursos de clase VIII. Para este tipo de recursos, funciona como Órgano Logístico Central con dependencia funcional de la Dirección de Sanidad y, por ende, del Mando de Apoyo Logístico a Ejército (MALE).

En zona de operaciones, es la encargada de generar las estructuras que asumen el abastecimiento y mantenimiento de estos recursos a todas las unidades.

Dichas organizaciones han de proporcionar apoyo directo a las formaciones desplegadas, apoyo directo a todas las unidades bajo su



Llegada de material sanitario para abastecer al hospital de Kabul, en Afganistán (arriba)

El trabajo de los Escalones permite que los contenedores de farmacia en operaciones dispongan de todo lo necesario (centro)

Traslado de un contenedor en el ejercicio del Hospital de Campaña (abajo)



responsabilidad y apoyo general a otras organizaciones subordinadas, al mismo tiempo que servir de enlace con territorio nacional.

De ahí que los EALSAN tengan que estar integrados en las estructuras logísticas diseñadas para cada una de las operaciones, ya sea como Complejo Logístico de Apoyo General (COLAG) o como Unidad Logística Expedicionaria (ULOG), siendo los jefes de estas estructuras el mando orgánico de esas formaciones sanitarias.

Desde el punto de vista operativo, la orgánica y capacidades de cada uno de los Escalones generados va a depender de la entidad de la formación sanitaria desplegada y de las especialidades médicas exigidas para cada operación.

Estructuras tipo

En función de esos parámetros, se han establecido dos estructuras tipo: de apoyo permanente y apoyo por oportunidad mediante equipos móviles.

territorio nacional, logística inversa de dichos recursos, y su distribución dentro de la zona de operaciones, ente otras funciones.

Eso sí, la aplicación de esta estructura, que es la más completa y compleja, está condicionada por un factor fundamental: la gran amplitud de la zona de operaciones.

Apoyo por oportunidad

En el apoyo por oportunidad, la estructura y los cometidos del EALSAN son los mismos, pero sin secciones avanzadas. El apoyo se llevaría a cabo mediante equipos móviles que replegarían una vez completada la misión.

Esta modalidad se aplica en zonas de operaciones menos extensas.

La UALSAN ya cuenta con experiencia en este tipo de estructuras, ya que durante los años 2004 y 2005 desplegó un EALSAN en Afganistán que, integrado en la estructura logística multinacional, proporcionaba apoyo directo a las formaciones sanitarias desplegadas en las inmediaciones de Kabul.

Suministro y mantenimiento

La regulación de los recursos clase VIII, a nivel nacional, es mucho más restrictiva que para cualquier otra clase de abastecimiento, pero deben ser considerados y tratados, conceptualmente, como cualquier otra clase de abastecimiento.

En relación al suministro, estas unidades se dimensionan para asegurar el abastecimiento de todas las subclases contempladas. De esta forma, tienen la capacidad de almacenamiento y distribución de productos hemoderivados, recursos que exigen refrigeración,

como vacunas y determinados medicamentos, así como el suministro de gases medicinales, además de

material sanitario genérico.

Con respecto a las capacidades de mantenimiento, la evolución técnica de los materiales implica una actualización continua de conocimientos y de acreditaciones específicas para determinados materiales, especialmente los equipos de electromedicina, radiología, telemedicina y rayos X.

En la estructura de apoyo permanente se constituye un EALSAN con capacidad de destacar a vanguardia cuatro secciones avanzadas de forma permanente en apoyo a formaciones sanitarias tipo ROLE 2.

Estas secciones avanzadas llevarán a cabo el apoyo directo al ROLE 2 y a todas las formaciones

sanitarias desplegadas a vanguardia, pero a la vez tendrá la capacidad de generar una sección retrasada con las misiones de apoyo directo a la formación sanitaria tipo ROLE 3 desplegada, a formaciones sanitarias de las unidades desplegadas en la retaguardia y apoyo general a las secciones avanzadas; además será el punto de entrada de recursos de clase VIII en zona de operaciones, relaciones con UALSAN para suministro de estos recursos desde te-

El apoyo de los EALSAN puede ser en permanencia o por oportunidad

JOSÉ MANUEL ESTEBAN GUIJARRO

HUMORISTA GRÁFICO

«Los generales también comen tortilla a la francesa y no se les caen los galones»

CLARA BENI / Madrid

José Manuel Esteban Guijarro (Madrid, 1967) —profesionalmente conocido como Esteban— es un humorista gráfico, que en las últimas décadas ha publicado en prestigiosas cabeceras nacionales. Desde ahora, los lectores de *Tierra* también podrán disfrutar de sus viñetas y de su personal forma de ver y entender el Ejército español.

¿Qué fue primero: el humor o el dibujo? ¿Ya era un niño con gracia o el ingenio se le desarrolló con la edad?

Yo no he sido gracioso jamás. Tendemos a confundir el humor con la comicidad y al que utiliza el humor con el que hace de él un rasgo de su personalidad. Nunca he sabido contar un chiste y, de hecho, mis viñetas no tienen demasiada gracia. Son dibujos con una cierta reflexión, que es el recurso que tenemos los que no tenemos el don de hacer reír para que se fijen en nosotros.

¿Cómo y por qué decide dedicarse al humor gráfico?

De pequeño dibujaba a todas horas, casi nunca en las superficies que se suponen destinadas a ello. Eso debió de definir el género. Por lo demás, soy autodidacta —cosa que lamento muchísimo—, así que voy aprendiendo sobre la marcha. Publicar viñetas desde muy joven propició en mí cierto sentido de la obligación, que no del deber, y con lo que ganaba me costaba algunos gastos de mis estudios.

¿Dónde y cuándo empieza a publicar viñetas? ¿Le resulta muy difícil abrirse paso en este mundillo tan restringido?

Al acabar el Bachillerato, mandé unos dibujos al suplemento dominical de *ABC* y su entonces directora, la inolvidable Consuelo de Prat, me dio una oportunidad. Se trataba de hacer de telonero, en un cuadernillo, de los grandes Mingote, Chumy Chúmez, Mena, Summers... A partir de aquellos trabajos fui encadenando otras colaboraciones, alternadas con ciertos periodos de inactividad, debido sobre todo a mis estudios y a la clarividencia de los directores de los periódicos que, acertadamente, de vez en cuando me dejaban de publicar.

¿Cómo definiría su humor?

Trabajoso. Como le he dicho, ni tengo gracia ni —eso lo he ido sabiendo con el tiempo— demasiado talento, de modo que voy tirando de oficio y de darle muchas vueltas a las palabras, que es la base de mi fórmula: un pie y una ilustración ayudándose (o peleándose) mutuamente.

En los medios para los que ha trabajado, ¿le han dejado total libertad a la hora



José Manuel Esteban Guijarro, visto por Esteban

de publicar o le han dado algunas "directrices"?

Mi estilo es bastante inofensivo; a esa manera de no entrar a degüello en las cosas lo llaman eufemísticamente "humor amable". No era esa mi intención, pero para meter el dedo en la llaga hay que acertar con el dedo y con la llaga, así que, mientras doy con ambas cosas, me adscribo a lo de "amable". Esto me ha servido para que mis directores no me presten demasiada atención. Siempre han sido conmigo bastante condescendientes. Es un don que tengo. Otra virtud mía es la de dar la lata, que se parece a perseverar pero con peores artes, gracias a la cual algún medio, por agotamiento, decidió abrirme sus puertas.

Se traslada a vivir a Huelva por motivos personales, ¿esto le limita de alguna manera profesionalmente o, por el contrario, le abre nuevas posibilidades?

Cuando uno vive en el extrarradio de Madrid, que es el caso de Huelva, simplemente debe asegurarse de que los vínculos profesionales seguirán intactos. Han pasa-

do muchos años y muchas más cosas han cambiado en el mundo y desde luego en la profesión y el negocio periodístico. Diría que soy de los que menos se ha movido en este período de cambios. Me he agarrado fuertemente a Internet y eso nos ha mantenido a muchos a flote. Los progresos y los pasos en falso no han venido condicionados por el domicilio, sino por las circunstancias económicas. Por lo demás, el trabajo doméstico —me refiero a realizar mi trabajo en casa y no en una Redacción— me ha permitido centrarme en el aprendizaje de mi oficio.

¿Dónde ha publicado además de en *La Razón* y en el *Diario de Sevilla*, con los que colabora actualmente?

He publicado en muchas revistas de todo tipo; diría que de lo más dispares. Actualmente hago alguna ilustración para el gratuito *20 Minutos*, pero sobre todo destacaría mis años en el desaparecido diario *Ya*, que fueron de aprendizaje, y en *Cinco Días*, donde he colaborado más de 15 años manteniendo una estupenda relación profesional y personal.

Por favor, defina su sección "El Cuadrilátero de Esteban".

El nombre de mi sección en el *Diario de Sevilla* se le ocurrió a su subdirector, Juan Luis Pavón. Me pareció estupenda; me recuerda que estoy ahí para pegarme con el que se me ponga por delante y no para tirarle flores.

Pero, ¿verdaderamente se puede vivir de esto?

Depende de lo que entienda usted por vivir.

¿Conoció a Mingote personalmente? En su opinión, ¿qué supone su pérdida en el mundo del humor gráfico?

Mi trato personal con Antonio Mingote fue tan esporádico como intrascendente, lo que no quiere decir que no lo llegase a conocer bastante bien. Hasta el último de sus trabajos era de una gran modernidad, incluso juvenil. He llegado a la conclusión de que trabajó hasta el último día porque, aunque el cuerpo no le siguiera, con sus dibujos salía a la calle y se relacionaba con el mundo juvenilmente, sobreponiéndose a su decadencia física.

De su paso por la mili, ¿qué recuerdos guarda? ¿Qué aprendió en esos meses?

Todos mis recuerdos son positivos, porque incluso de los más duros trances (llegué a limpiar letrinas, y le aseguro que no es plato de gusto) se obtiene una reflexión y una enseñanza. Aprendí muchísimas cosas y conocí a mucha gente. Guardo un gran recuerdo de mis mandos, algunos de los cuales aún se acuerdan de mí. Hice la mili en el Cuartel General del Ejército, de lo que extraje, como principal enseñanza, que los generales también comen tortilla a la francesa y no se les caen los galones.

Ha colaborado en el calendario 2012 del Departamento de Comunicación del Ejército, ¿cómo ha sido la experiencia?

Ha ido más allá del mero encargo, porque, desde la primera toma de contacto, se han sucedido una serie de acontecimientos, principalmente de índole personal, muy enriquecedores. El trato ha sido exquisito, amabilísimo, diría que fraternal, y fruto de aquello ha surgido mi colaboración con *Tierra*.

¿Hacer humor de temas militares es un reto profesional? ¿Cómo va a enfocar su viñeta mensual en el periódico interno del Ejército?

El único reto que tiene mi profesión es que mi hijo pequeño no me saque defectos (dice que hago las narizotas muy grandes, ¿qué sabrá él!). Pero sí, me hace mucha ilusión y me interesará conocer la opinión de los lectores.

Y usted, ¿qué opinión tiene del Ejército español?

Eso lo sabrá a través de mis viñetas.

«A mi estilo lo llaman, eufemísticamente, 'humor amable'»

HISTORIA MILITAR DE ESPAÑA

Batalla de las Navas de Tolosa

MIGUEL RENUNCIÓ / Madrid

La derrota sufrida por Alfonso VIII de Castilla en la batalla de Alarcos (1195), a manos del ejército almohade, puso en peligro la labor reconquistadora llevada a cabo durante los siglos anteriores. Por ello, tras dedicar varios años a consolidar las fronteras con los reinos cristianos vecinos —especialmente con el de León—, el monarca castellano decidió volver a tomar la iniciativa en su lucha contra los invasores norteafricanos.

El califa almohade Muhammad an-Nasir, conocido en las crónicas cristianas como Miramamolín, reunió un poderoso ejército en 1211 y, tras cruzar el Estrecho de Gibraltar, concentró sus fuerzas en Sevilla con el objetivo de infligir una nueva derrota a Alfonso VIII —como hiciera su padre en Alarcos— y consolidar así el poder islámico en la Península Ibérica. A los almohades se les sumaron un gran número de guerreros andalusíes.

Ante esta grave amenaza, el arzobispo de Toledo, Rodrigo Jiménez de Rada, persuadió al Papa Inocencio III del gran peligro que se cernía no sólo sobre España sino sobre toda la Cristiandad, razón por la cual el Pontífice decidió proclamar una cruzada.

A este llamamiento respondieron con entusiasmo Pedro II de Aragón y varias órdenes militares españolas y extranjeras, así como algunos guerreros procedentes de León y Portugal (sin sus monarcas) e incluso de más allá de los Pirineos. Todos ellos fueron llegando a Toledo hasta mediados de junio de 1212, cuando el ejército cruzado decidió ponerse en marcha.

Comienza la campaña

Nada más internarse en territorio enemigo, los cristianos conquistaron las fortalezas de Mala-



Irrupción en el campamento almohade, según el pintor Marceliano Santa María

gón y Calatrava (Ciudad Real), pero entonces se produjo la retirada de la mayoría de los ultramontanos (franceses, principalmente), que estaban en desacuerdo con el trato humanitario que Alfonso VIII dispensaba a los musulmanes

que decidían rendirse. Este abandono fue compensado en parte con la llegada de un contingente navarro, liderado por el rey Sancho VII.

Los cruzados se adentraron en Sierra Morena a mediados de julio y pronto descubrieron al ejército almohade —muy superior en número—, acampado en el lugar donde hoy se encuentra la localidad de Santa Elena (Jaén). El califa había situado a sus hombres en puntos estratégicos de la montaña para impedir el acceso de los cristianos al valle, pero éstos sorprendieron al enemigo atravesando el Puerto del Rey, lo que les permitió acampar en una meseta cercana.

La gran batalla

El enfrentamiento comenzó al amanecer del 16 de julio, con la carga de la primera línea de la caballería cristiana, mandada por Diego López de Haro. El choque se llevó por delante a una parte de la infantería enemiga, pero la superioridad numérica de ésta acabó deteniendo el avance. Por su parte, los peones que formaban las milicias castellanas se batieron cuerpo a cuerpo con los guerreros almohades, mientras llegaba la segunda línea de combate.

La batalla entró entonces en un momento crítico, en el que la victoria parecía que iba a decantarse del lado almohade. Ante esta situación, Alfonso VIII, Pedro II y Sancho VII se lanzaron ladera abajo, seguidos de lo más granado del ejército cristiano, con el propósito claro de vencer o morir. Esta nueva carga logró barrer al enemigo y permitió a los cruzados llegar a la empalizada que protegía la tienda del califa. Allí se produjo un encarnizado combate que finalizó con la huida del caudillo almohade y la victoria total del ejército cristiano.

Próximo número: la conquista de Mallorca.

LIBROS

Afganistán

Crónica de una ficción · Mónica Bernabé



MÓNICA BERNABÉ, *Afganistán, Debate, Barcelona, 2012, 368 páginas*

Una observadora privilegiada

Mónica Bernabé (Barcelona, 1972) es la única periodista española que vive permanentemente en Afganistán, lo que la convierte en una observadora privilegiada de la compleja realidad de este país, cuya estabilidad resulta crucial para la seguridad de gran parte del mundo. Partiendo de su propia experiencia como *freelance*, Mónica Bernabé narra en este libro la historia reciente de Afganistán, desde la caída del régimen de los talibanes hasta la actualidad. La autora ha sido galardonada con el Premio Internacional de Periodismo Julio Anguita Parrado y el Premio Proteus de Ética.

¿Sabías...

FICHA 96

...cuál es la historia del Tercio "Duque de Alba", 2º de la Legión?

M. R. / Madrid

El Tercio de Extranjeros, fundado en 1920, creció rápidamente hasta llegar a tener ocho Banderas, que en 1925 quedaron agrupadas en la Primera Legión (de la I Bandera a la IV), con sede en Melilla, y la Segunda Legión (de la V Bandera a la VIII), ubicada en Ceuta. Además, se creó un Escuadrón de Lanceros.

Unos años después, el Tercio pasó a denominarse Legión y las Banderas quedaron encuadradas en Tercios, que recibieron sus actuales nombres: "Gran Capitán", "Duque de Alba", "Don Juan de Austria" y "Alejandro Farnesio".

El Tercio "Duque de Alba", perteneciente a la Comandancia General de Ceuta, está cons-



tituido hoy por la Bandera "Cristo de Lepanto", IV de la Legión. Al ser ésta una de las Banderas más antiguas, el Tercio es depositario de un gran historial, que comienza con la Guerra del Rif y finaliza con su participación en

las misiones de Bosnia-Herzegovina y Kosovo.

Además, se trata de una de las unidades más condecoradas del Ejército de Tierra, como lo demuestran las numerosas corbatas que luce su Bandera. Ésta le fue donada a la unidad en 1983 por el Centro de Hijos de Ceuta. La madrina fue Su Majestad la Reina Doña Sofía.

El Tercio recibe su denominación de Fernando Álvarez de Toledo, III Duque de Alba, que fue uno de los generales más destacados de la España del siglo XVI. Desarrolló su carrera militar durante los reinados de Carlos I y Felipe II. El Escudo de la unidad recoge, precisamente, las armas del Duque de Alba: jaquelado de azul (azul) y plata de tres y cinco órdenes.

HUMOR GRÁFICO



¡JURAME QUE NO TE PASARÁ NADA SALVO PROBABLEMENTE UNA HERNIA DISCAL!

CONOCER A...

CABO SERGIO JIMÉNEZ

BEATRIZ GONZALO / Madrid

Cuando tenía 16 años, el cabo Sergio Jiménez entró en una tienda de libros y ojeando en sus estantes, encontró uno que le llamó poderosamente la atención. La imagen del culturista que aparecía en la portada despertó su interés, y decidió llevarse el libro a casa. Partiendo de sus páginas iba a iniciar un camino que le ha llevado, en la que es por ahora su última etapa, a conquistar el título de subcampeón de Europa de culturismo, en la categoría de hasta 80 kilos.

Poco podía imaginarlo cuando en su pueblo natal, Navalunga (Ávila), empezó a entrenarse en casa con ayuda de aquel ejemplar. «Allí no había gimnasio, así que tenía que practicar con pesas que me hacía yo con cemento», recuerda.

Desde entonces, los libros no han dejado de acompañarle en toda su carrera y han sido sus mejores consejeros para prepararse, ya que si algo destaca en su trayectoria es su faceta autodidacta. «Tengo una biblioteca llena de libros sobre nutrición, anatomía, entrenamientos, etc.», reconoce. De ahí que huya del estereotipo que relaciona el culto al cuerpo con la falta de seso o de inquietudes intelectuales. De hecho, considera que para alcanzar a comprender bien el funcionamiento del cuerpo no se puede ser muy corto de entendederas, porque los

Un cabo de la BRIAC XII que saca músculo



El cabo Jiménez está destinado en la Brigada Acorazada "Guadarrama" XII

mecanismos que lo activan son bastante complejos.

Sobre tres pilares

En su opinión, los tres pilares de este deporte son la nutrición, el entrenamiento y el descanso, siendo este último aspecto tan importante como los anteriores.

Eso es lo que les transmite a los chicos que ahora entrena y lo que aplica en su día a día. También la idea de que un cuerpo como el suyo «no se consigue en dos días», y conlleva un trabajo continuado en el tiempo. «Hay que llevar una constante atención a la alimentación, de hecho, yo hago siete co-

midas al día; cambiar el entrenamiento cada mes y tomarse periodos de descanso», afirma.

Conseguir buenos resultados es todavía más difícil e implica más sacrificios cuando no se echa mano de la química. «Yo lo he tenido siempre claro», subraya cuando se le pregunta sobre el tema de las

sustancias dopantes. «Es algo que está ahí, es una lacra que tiene este deporte, pero a mi nunca me ha interesado. Además yo estoy en una federación que realiza controles antidopping», defiende.

Esta cuestión, unida a la idea que sobre el culturismo difunden algunos rostros de la televisión —y que él denomina «culturistas de playa»—, explica en parte la imagen poco positiva que muchos tienen sobre esta disciplina, a pesar de que cada vez es más conocida. No como cuando empezó él, que pocos sabían que era eso de la musculación. De hecho, cuando Sergio participó en su primer Campeonato de España, con 19 años, lo hizo sin haber visto en su vida a un culturista. «Me apunté porque lo vi en una revista, y fui con un amigo, desde mi pueblo... íbamos de novatos», recuerda. Pero a pesar de ser un debutante y de haber estado entrenando por su cuenta, se volvió a Navalunga con el subcampeonato junior bajo el brazo.

A partir de ese momento empezó a tomárselo todavía más en serio, y el paso definitivo lo dio cuando ingresó en el Ejército y vino destinado a Madrid, a la Brigada Acorazada "Guadarrama" XII, donde lleva 13 años. «Venir a la capital me abrió muchas puertas y contactos con gimnasios y con este mundo», destaca.

Su próximo reto es el Mundial en la República Checa, en octubre, y mejorar la 7ª posición conseguida en su última participación.

the English corner

/ Spain (II)

A Korean in His Second Homeland

CLARA BENI / Madrid

Colonel Wang is happy as a clam in Spain. It is his second time here, as Defence attaché at the Korean Embassy; the first time he came was as a Spanish Armed Forces Staff Course student in Madrid. On both occasions he had a great time. "Our first stay was very special. After being married for ten years, when we thought we would never become parents, we had a baby. She was born at the Air Force Hospital in Madrid. I think this could have been possible because my wife was enjoying living in Spain so much," relates the officer. "So coming to Spain again is like coming back to my second homeland," he adds. Now she, the baby, is a very cute teenager who is studying at an international school, in English and Spanish, close to the family residence.

Although it can be seen as madness, Colonel Wang thinks Spaniards are similar to Koreans: "kind, cheerful and lively". But what shocked him the most at the beginning was our way of working, because we take it easy and need about a week or two to reach a conclusion: "Korean military personnel's mentality is 'creating something from nothing' or 'nothing is impossible', which is used in many emerging countries, so we come to a conclusion in less than a day," explains the Defense attaché. Also, he recognizes that our position is better for the health and he has adjusted to our style of working and living: "I have put on six kilos when in my country it is almost impossible to gain weight due to our style of life." Spanish social life, art and cooking are the main ingredients of our culture that have captivated The Wangs. "Spaniards are funny, they like to play jokes as I do, and they know

how to live for, and enjoy, the moment. Perhaps, I would like to stay here for these reasons," confesses the Colonel. He is still keeping in touch with his colleagues from the Staff Course and he gets on well with the Defense attachés from 57 other countries, who are members of the Defense Attachés' Association.

Last year, the Korean Cultural Center in Madrid was opened at 15 Paseo de la Castellana, when Colonel Wang had already been introducing the Korean culture to Spanish military and foreign attachés for three years, through its food and traditional games: "For instance, my wife taught how to cook Kim-Chi (Korean Salad) to the Thai attachés' wives some months ago," explains the officer.

Also he has an anecdote about the Spanish verb 'invitar', which seems to have a different meaning in Spanish than in Korean:

KEY WORDS

- ✓ **happy as a clam:** feliz como unas castañuelas
- ✓ **emerging countries:** países emergentes
- ✓ **working round the clock:** trabajar las 24 horas del día

"In my country, when you talk about inviting someone it means you pay all the travel expenses, but here it is not the same. So, I had to reorganize a Korean delegation's first visit to Spain."

At the end of July, Colonel Wang and his family will be going back to Korea, where he has already been designated to a new post: "Working round the clock there is very normal, so that is why I see myself sleeping at the office on the sofa with a blanket for the first months."

Could this ever be possible in Spain?